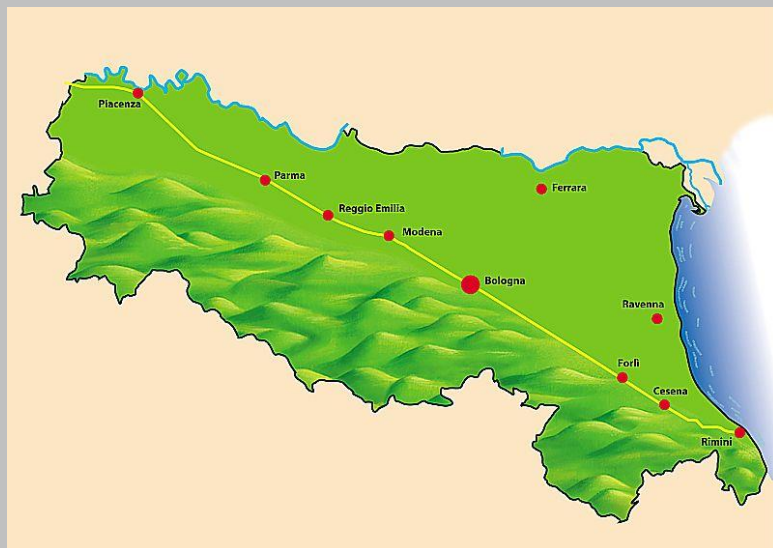
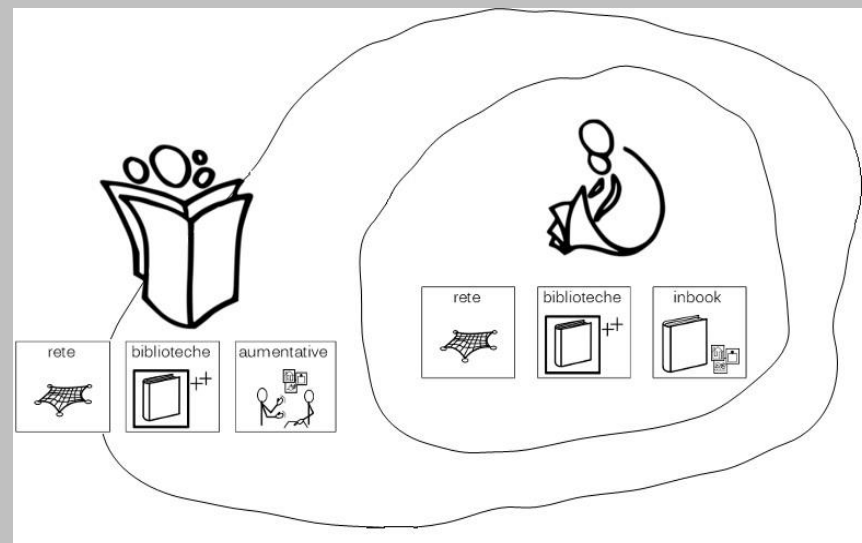


Libri in simboli nelle biblioteche dell'Emilia-Romagna



Fonte: Regione Emilia-Romagna Archivio Cartografico



Fonte: Rete Biblioteche Inbook (RBI) <http://rbinbook.altervista.org>

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Comunicazione Aumentativa e Alternativa (CAA)

Conoscenze, tecniche, strategie e tecnologie per aiutare la comunicazione nelle persone che hanno difficoltà ad usare il linguaggio orale e la scrittura



Pictograms' author: Sergio Palao **Origin:** ARASAAC (<http://arasaac.org>) **Licenses:** CC (BY-NC-SA) **Property:** Aragon Goberment

Inbook

Libri illustrati con testo scritto
integralmente tradotto in simboli CAA

Modello sviluppato dal Centro
Sovrazonale di Comunicazione
Aumentativa (CSCA) di Milano e
Verdello

<http://sovrazonalecaa.org/>



Fonte pittogramma: Centro
Studi Inbook (CSI)
<http://csinbook.altervista.org>

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Inbook

Modello curato dal Centro Studi Inbook (CSI) che ne garantisce sviluppo e coerenza:

- traduzione simbolica fedele
- rapporto dialogico
testo/immagine
- rispetto morfologia lingua
- ...

<http://csinbook.altervista.org/>

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019



Fonte pittogramma: Centro Studi Inbook (CSI) <http://csinbook.altervista.org>

Inbook

Testo letto dal mediatore

Comprensione agevolata
dalle immagini dei simboli

I simboli vengono indicati
con il dito



Fonte: Centro Studi Inbook
(CSI) <http://csinbook.altervista.org>

Inbook

Comprensione

- Emotiva
- Sociale
- Cognitiva (dell'altro e del contesto)
- Comunicativa e linguistica



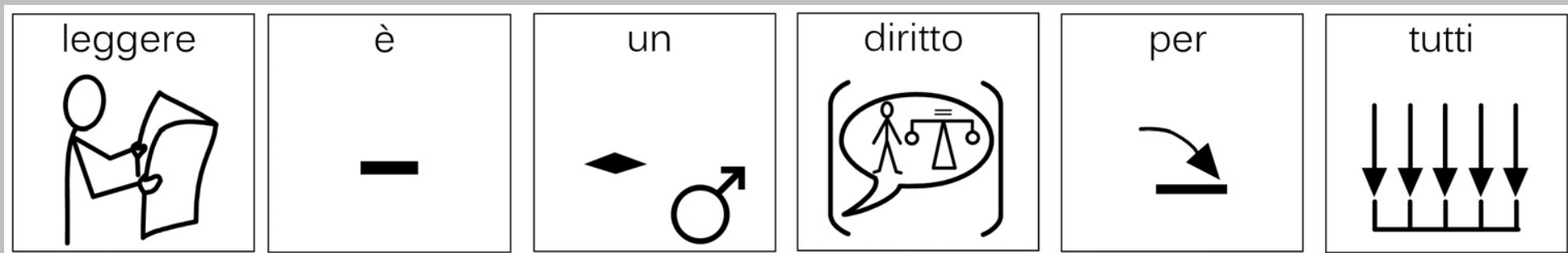
Fonte: Centro Studi Inbook(CSI)
<http://csinbook.altervista.org>

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Inbook

Strumento di lettura, d'inclusione culturale e sociale:

- accesso
- partecipazione



Fonte: Centro Studi Inbook CSI <http://csinbook.altervista.org>

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Inbook

Sono libri «IN...» simboli accattivanti e motivanti:

INsoliti, INteressanti, INtuitivi,
INterculturali, INclusivi, per
stare INsieme, INcontrare,
INcuriosire, INtegrare, ...



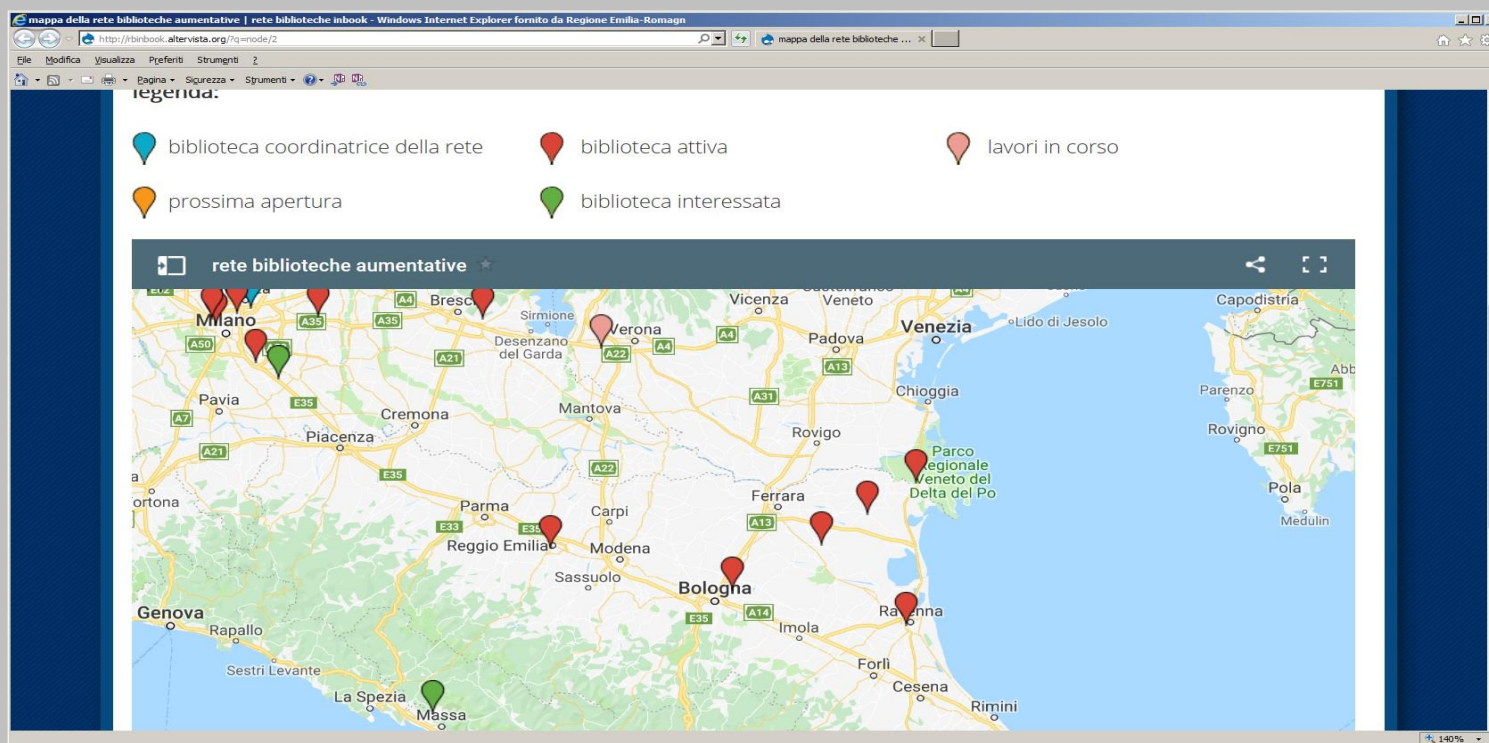
Fonte: Centro Studi Inbook (CSI)
<http://csinbook.altervista.org>

<https://www.youtube.com/watch?v=Gutr8kwr7No>

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Inbook in... Emilia-Romagna

<http://rbinbook.altervista.org/?q=node/2>



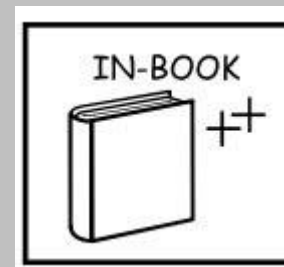
IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Inbook in... Emilia-Romagna

Piani bibliotecari 2016–2017 (annualità 2017–2018):

Progetti (tutto o in parte) «Inbook»:

Faenza (RA), Finale Emilia (MO),
Fiorenzuola d'Arda (PC), Malalbergo (BO)



Inbook in... Emilia-Romagna

COMUNE DI CASTELVETRO PIACENTINO COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA COMUNE DI MONTICELLI D'ONGINA CEAS INTERCOMUNALE DELL'AREA PAGANA CENTRO SCOPRIAMOLE E DI COMUNICAZIONE AUMENTATIVA

INBOOK

LEGGERE FACILE,

INTRODUZIONE ALLA COMUNICAZIONE AUMENTATIVA E ALL'USO DEGLI INBOOK

leggere tutti

VENERDÌ 8 SETTEMBRE 2017 Ore 9-18
CASTELVETRO PIACENTINO
 PRESSO IL LOCALE DELLA MENSA SCOLASTICA, VIA DANTE ALIGHIERI

seminario formativo gratuito con iscrizione obbligatoria e fino ad esaurimento posti rivolto a insegnanti, educatori, bibliotecari, operatori sanitari, genitori

PROGRAMMA:
 Ore 9.45-9.00: Accoglienza e registrazione dei partecipanti; Saluti istituzionali
 Ore 9.00-11.00: Introduzione alla comunicazione aumentativa
 Ore 11.00-13.00: L'uso di libri e storie con la CAA: introduzione agli inbook
 Ore 14.00-15.00: Rete biblioteche inbook e editoria nascente
 Ore 15.00-16.00: Come leggere: modeling e gratuità - Laboratorio pratico
 Ore 16.00-17.30: Scegliere su misura per un bambino o situazione - Laboratorio pratico
 Ore 17.30-18.00: Conclusione dei lavori

DOCENTI:
 Silvia D'Ambrosio Bibliotecaria Biblioteca di Brugherio - Rete Biblioteche inbook
 Valeria De Filippis Logopedista CSCA-IRCCS Ca'Granda Policlinico Milano
 Mara Marini Educatore Professionale CSCA - Asst Bergamo Ovest
 Marco Tadini Psicologo CSCA - Asst Bergamo Ovest
 Carla Tagliani Psicologa CSCA -IRCCS Ca'Granda Policlinico Milano

Mostra bibliografica a cura della **Libreria Feltrinelli** di Piacenza

Per info e iscrizioni: tel. 0523/823859 – 0523/820066 – 0523 983093
 mail.: biblioteca@comune.castelvetro.pc.it - biblioteca@comune.fiorenzuola.pc.it - biblioteca.monticelli@sintranet.it
 Modulo di iscrizione scaricabile dal sito www.leggerepiace.it

VENERDÌ 13 APRILE 2018
 ore 16,45 - 18,45

INBOOK e... LIBRI INCLUSIVI

I libri inclusivi sono libri in cui il testo originale viene tradotto in immagini simboliche per facilitare l'ascolto e la comprensione.

Proiezioni, letture, laboratori
 per famiglie, bambine e bambini dai 3 ai 10 anni

- ore 16.45 Proiezione 1918: Succedono cose meravigliose di Enza Ageo (Autism). Il riflesso delle stelle dello Ginev 2° E-Maria Marzoni e.a. 2013/2014 - (1 min.) Spedimento bambini della Scuola d'Infanzia Galilei n.2. 2015/2016 - (1 min.)
- ore 17.00 Letture ed altro: I colori delle emozioni e Rosso e il gatto... con Alice Galli ed Ariella Roggiani di Apt
- ore 17.15 Casa sono i libri in simboli: riflessione di Giorgio Benati e Giuseppina Zappalà Libri in Simboli di Piccola Princesa
- ore 17.30 Costruzione il nostro inbook: laboratorio di realizzazione di un inbook personalizzato

Open Day 2018 - Biblioteca comunale "Mario Casella" di Fiorenzuola d'Arda <https://energieidifine.emiliaromagnacreativa.it/evento/open-d-...>

EMILIAROMAGNACREATIVA/SPETTACOLI

EVENTI | OPEN DAY 2018 - BIBLIOTECA COMUNALE "MARIO CASELLA" DI FIORENZUOLA D'ARDA

OPEN DAY 2018 - BIBLIOTECA COMUNALE "MARIO CASELLA" DI FIORENZUOLA D'ARDA

EMILIAROMAGNACREATIVA/ CARTELLONE

Letture accessibili, letture per tutti.

Raccontare storie "in simboli" per chi ha difficoltà a comunicare: è questo l'obiettivo degli "inbook", i libri che traducono nel linguaggio della Comunicazione aumentativa alternativa (CAA) i tradizionali testi stampati. La Biblioteca comunale "Mario Casella" presenta alcuni degli inbook realizzati grazie al progetto finanziato dalla Regione Emilia-Romagna e dai comuni di

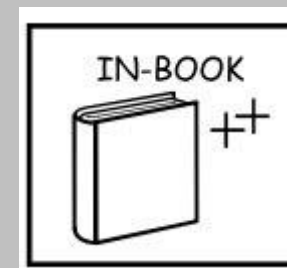
1 di 2 26/02/2019, 14:14

Inbook in... Emilia-Romagna

Piani bibliotecari 2016–2017 (annualità 2017–2018):

Costi progetti solo «Inbook»: € 34.500

- € 15.250 Comuni (44%)
- € 19.250 IBC (56%)



Inbook in... Emilia-Romagna

Perché l'incontro di oggi?

Ore 16.30 **"REGIONiamo" di inbook**. Incontro dedicato alle biblioteche, alle librerie, alle associazioni della regione e agli editori, per la creazione di un sodalizio stabile volto alla realizzazione di nuovi inbook.



INBOOK:
esperienze
di lettura
accessibile e
nuove prospettive

SABATO 15 DICEMBRE 2018
ORE 8.30 - INGRESSO GRATUITO

Aula Magna "Rita Levi Montalcini" via 29 maggio Mirandola



IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

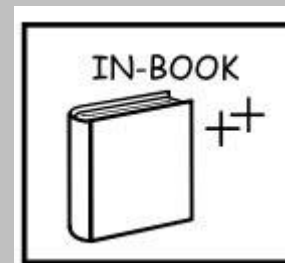
Inbook in... Emilia-Romagna

Perché l'incontro di oggi?

- costituire un gruppo di lavoro su questo tema a livello regionale

previa

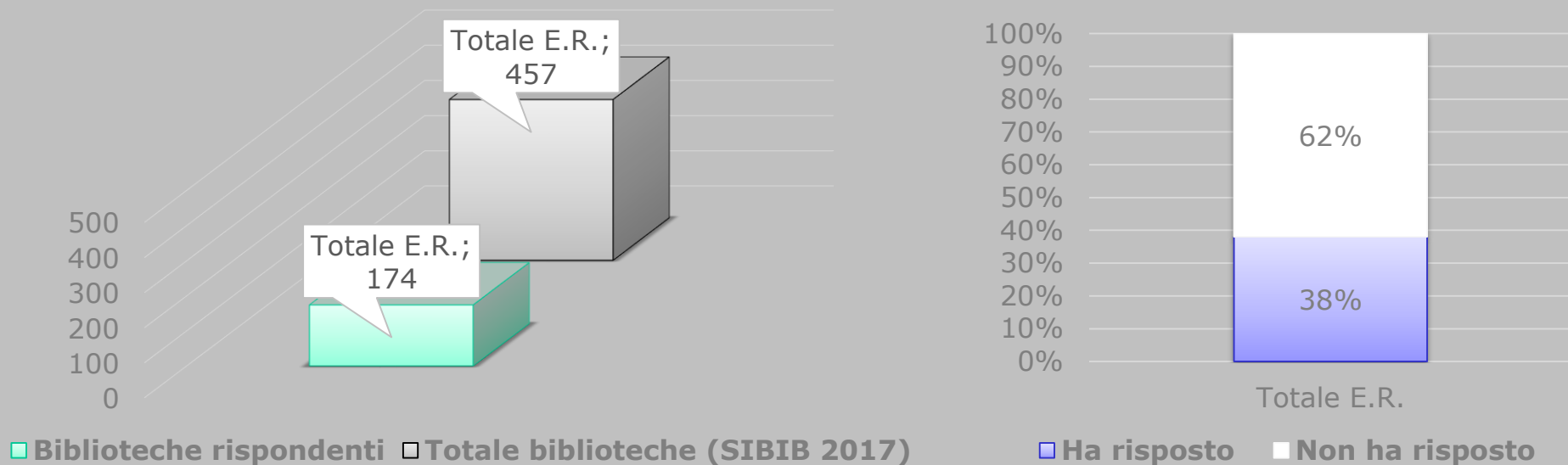
- ricognizione biblioteche In-book sul territorio regionale



IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Ricognizione libri per disabilità comunicative nelle biblioteche dell'Emilia-Romagna

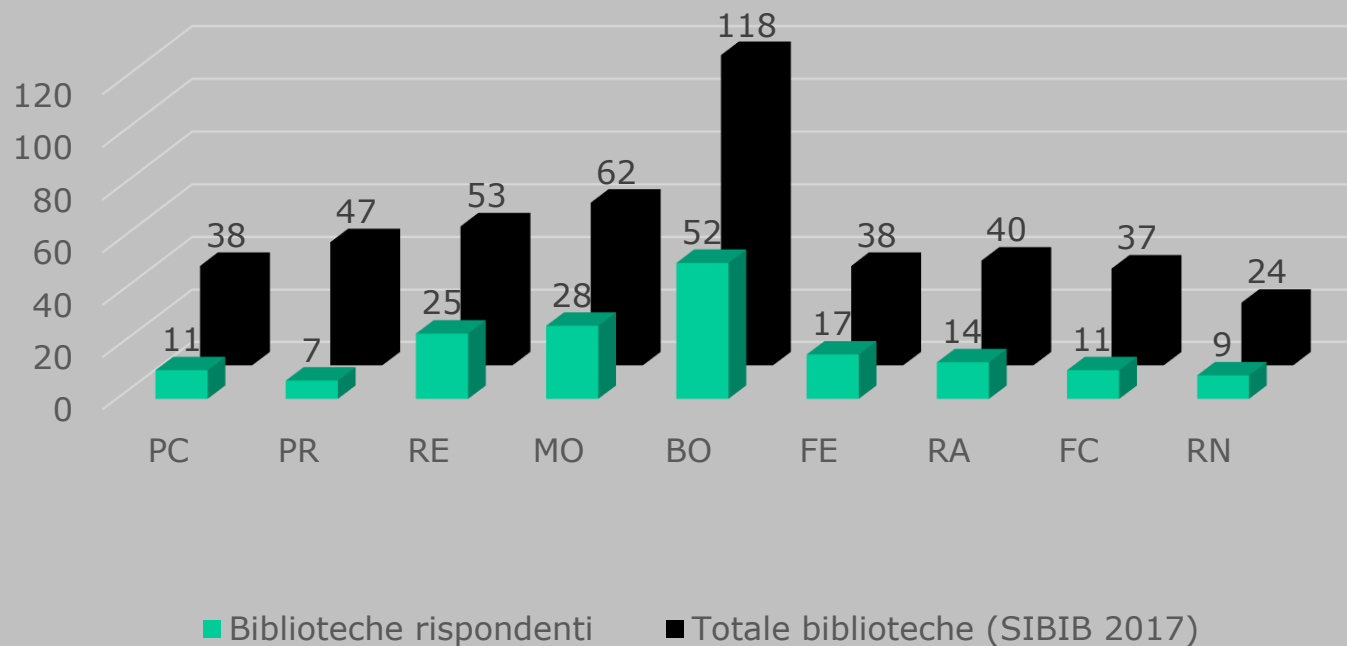
Risposte al questionario online (15/02/2019)



IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Ricognizione libri per disabilità comunicative nelle biblioteche dell'Emilia-Romagna

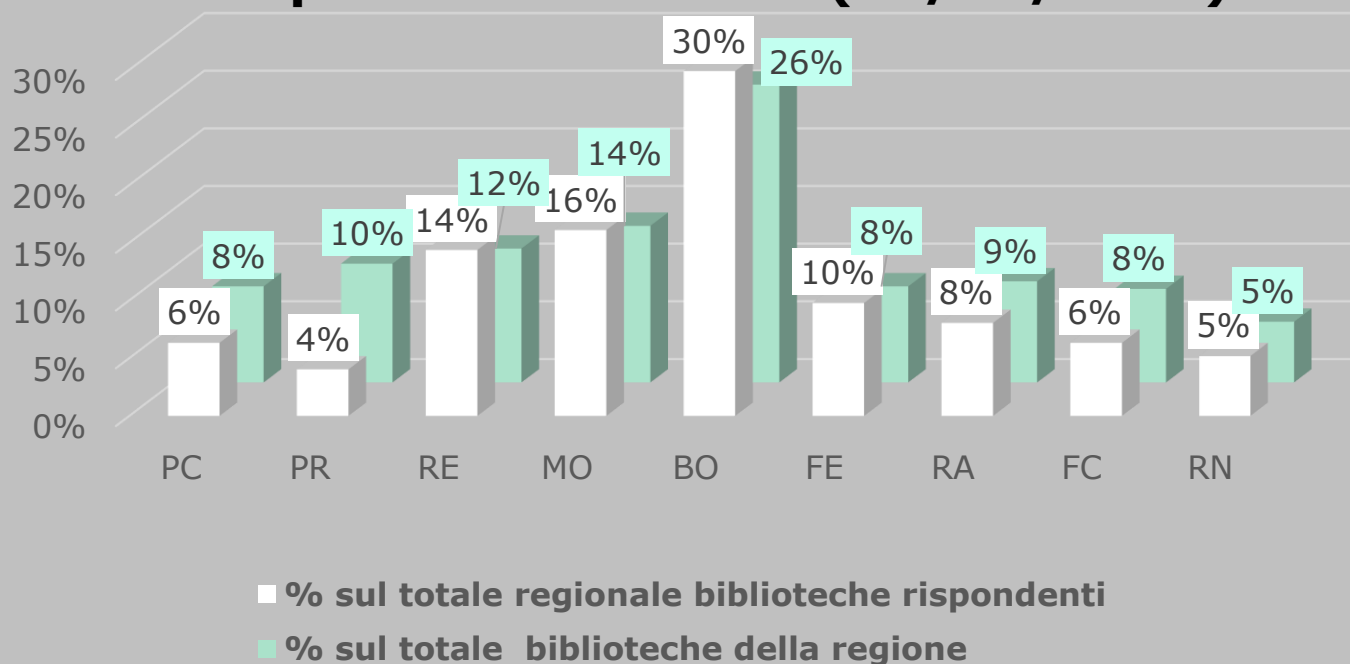
Biblioteche che hanno risposto al questionario online (15/02/2019)



IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Ricognizione libri per disabilità comunicative nelle biblioteche dell'Emilia-Romagna

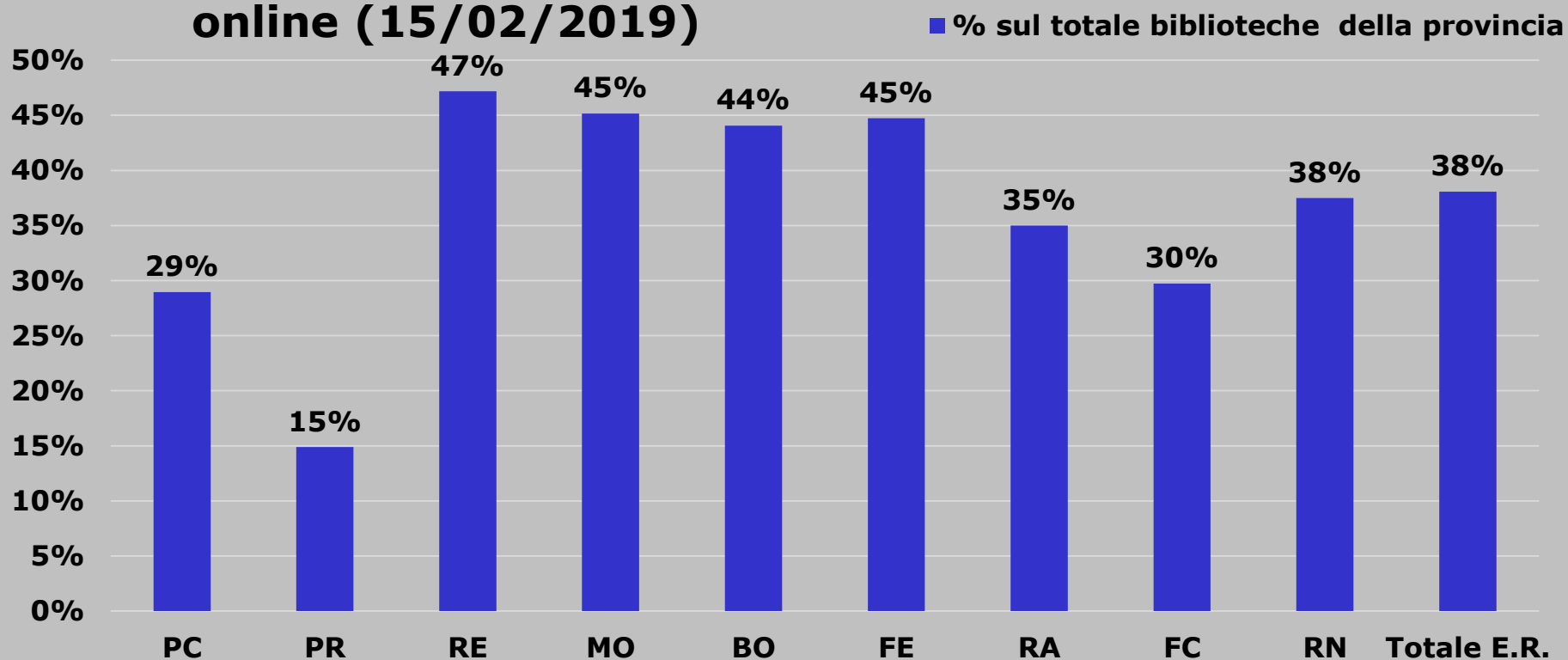
Biblioteche che hanno risposto al questionario online (15/02/2019)



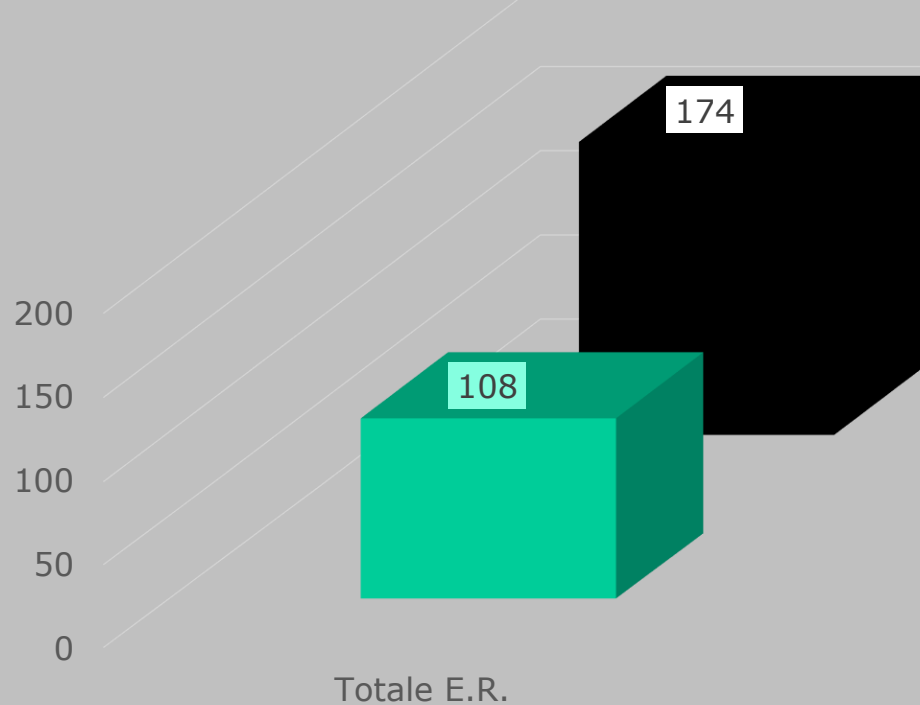
IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Ricognizione libri per disabilità comunicative nelle biblioteche dell'Emilia-Romagna

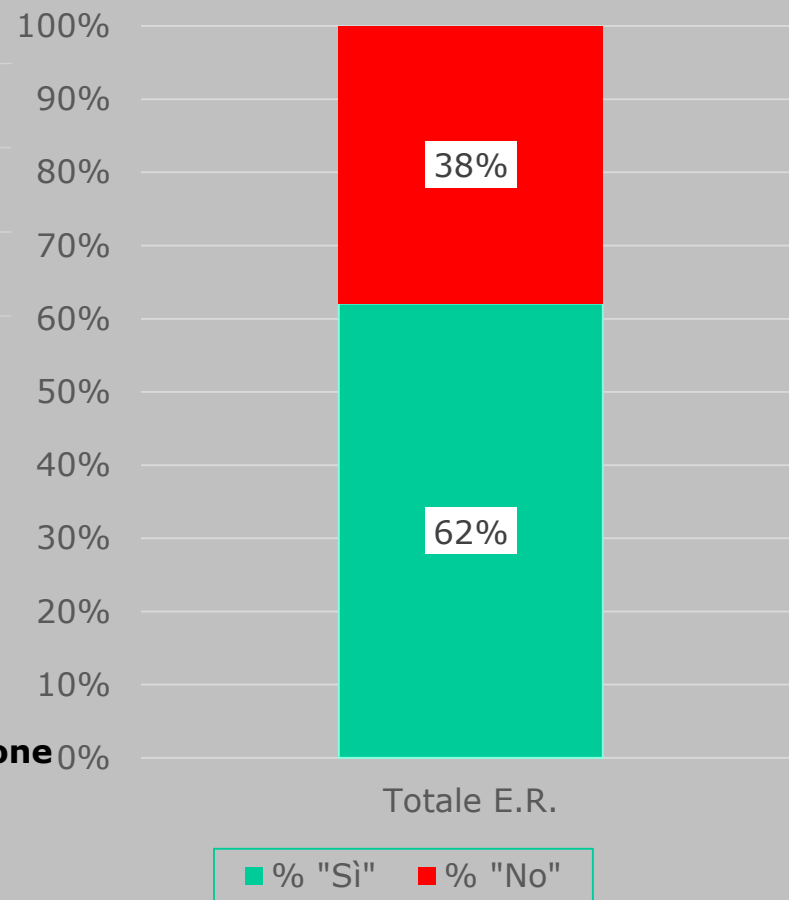
**Biblioteche che hanno risposto al questionario
online (15/02/2019)**



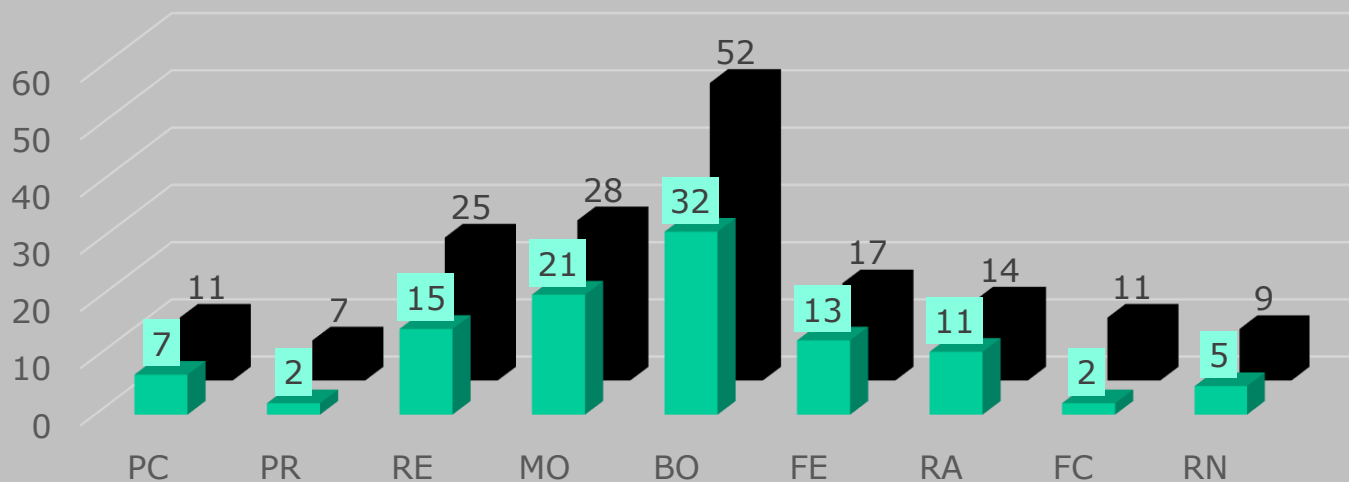
Disponibilità libri per disabilità comunicative



- Nella biblioteca sono disponibili libri o altri documenti per persone con disabilità comunicative? (N. "Sì")
- N. biblioteche che hanno risposto al questionario



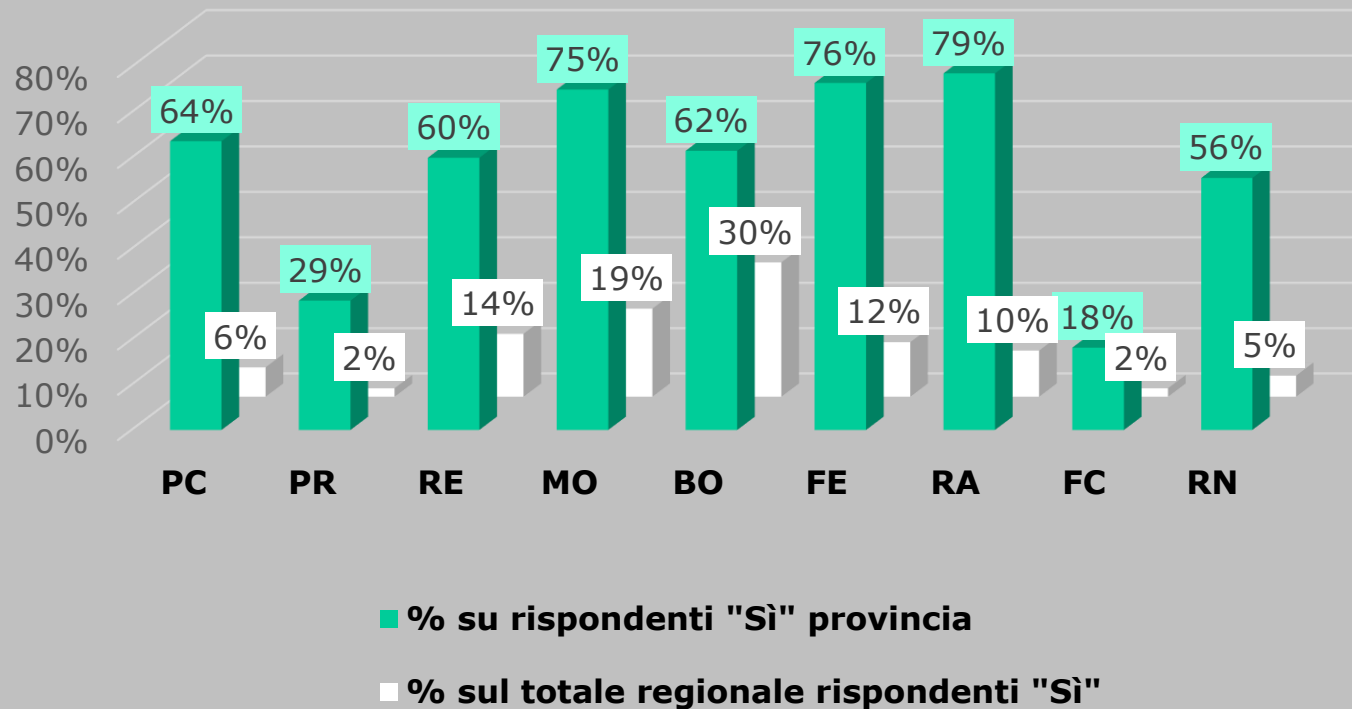
Disponibilità libri per disabilità comunicative



■ Nella biblioteca sono disponibili libri o altri documenti per persone con disabilità comunicative? (N. "Sì")

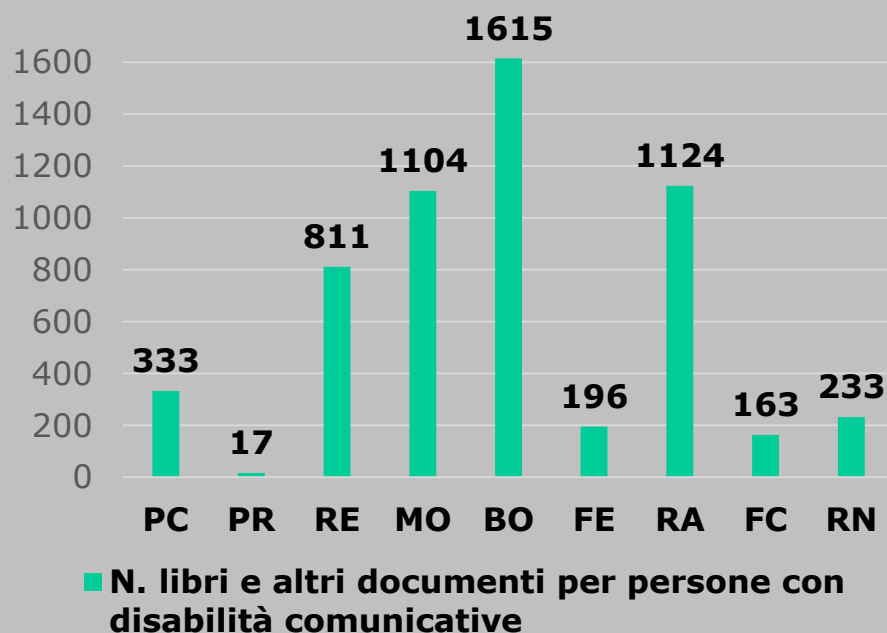
■ N. biblioteche che hanno risposto al questionario

Disponibilità libri per disabilità comunicative

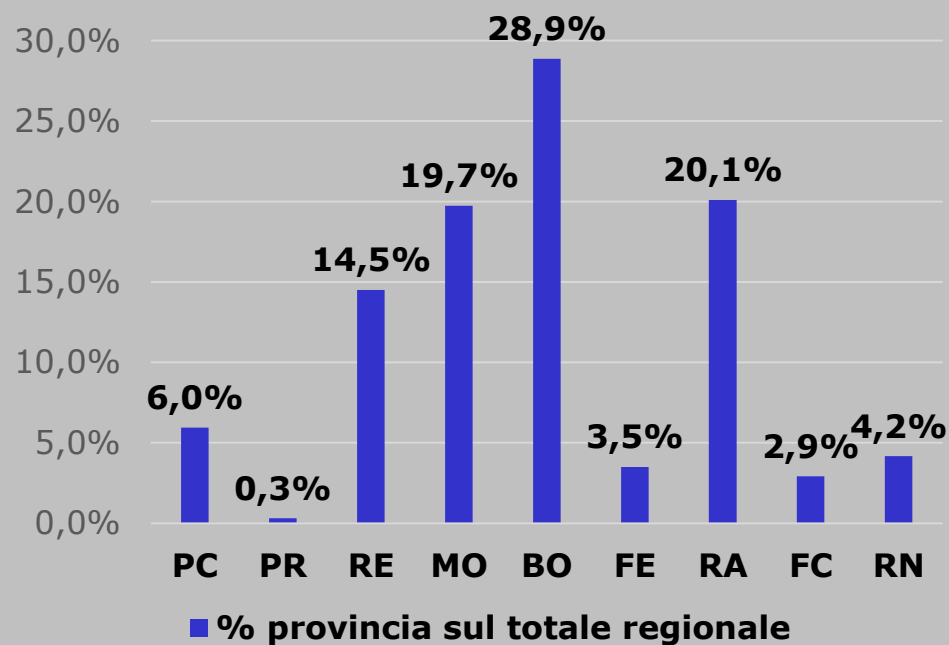


Disponibilità libri per disabilità comunicative

Totale rilevato: n. 5.596



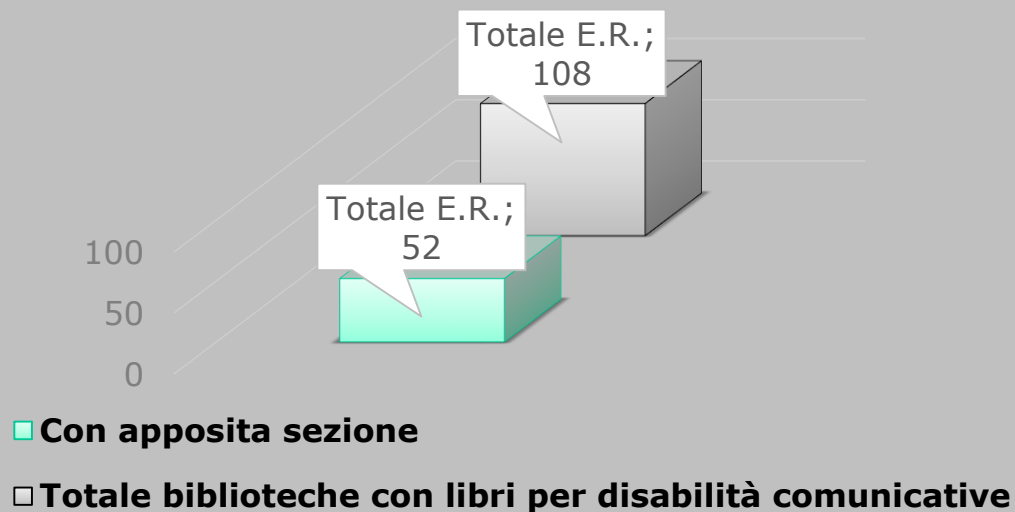
% per provincia



IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Disponibilità libri per disabilità comunicative

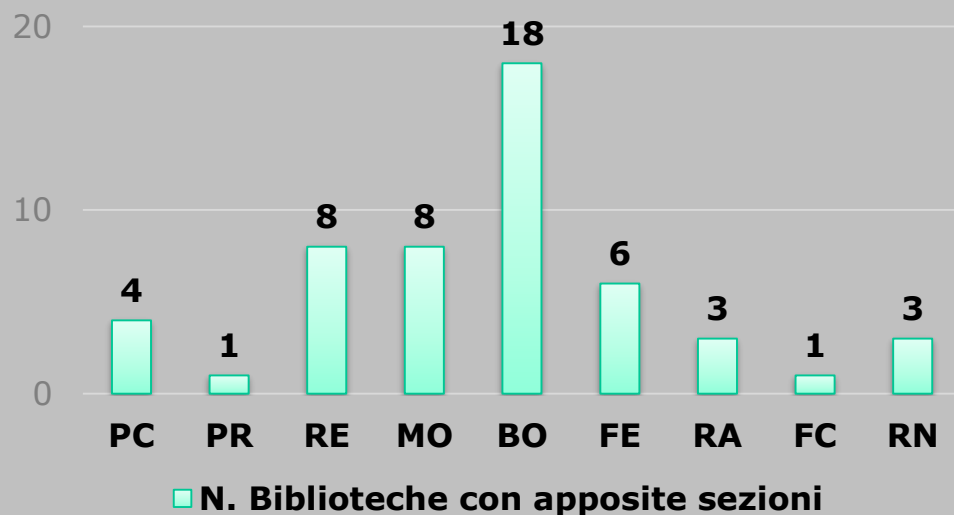
Sono state create sezioni apposite per questo tipo di documenti?



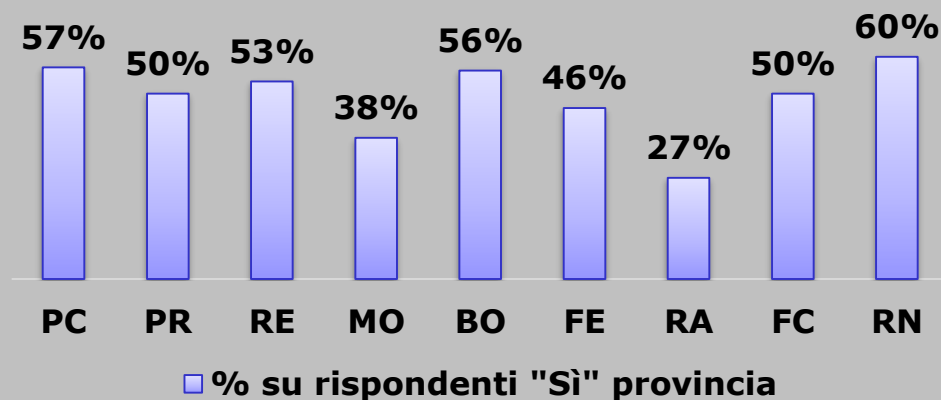
IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

Disponibilità libri per disabilità comunicative

Biblioteche con apposite sezioni

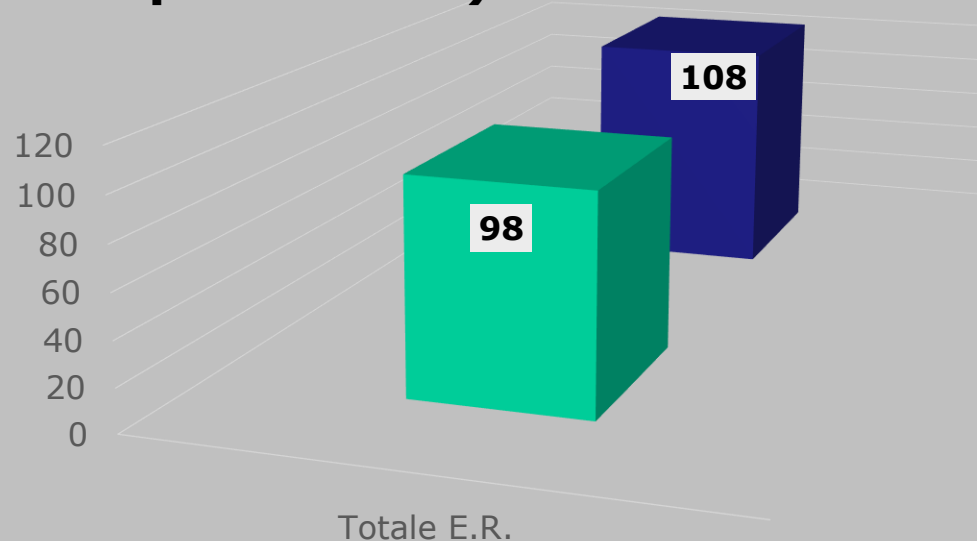


% su rispondenti «Sì» per provincia



Disponibilità libri in simboli CAA (Comunicazione Alternativa Aumentativa)

Biblioteche con libri scritti (in parte o completamente) in simboli CAA

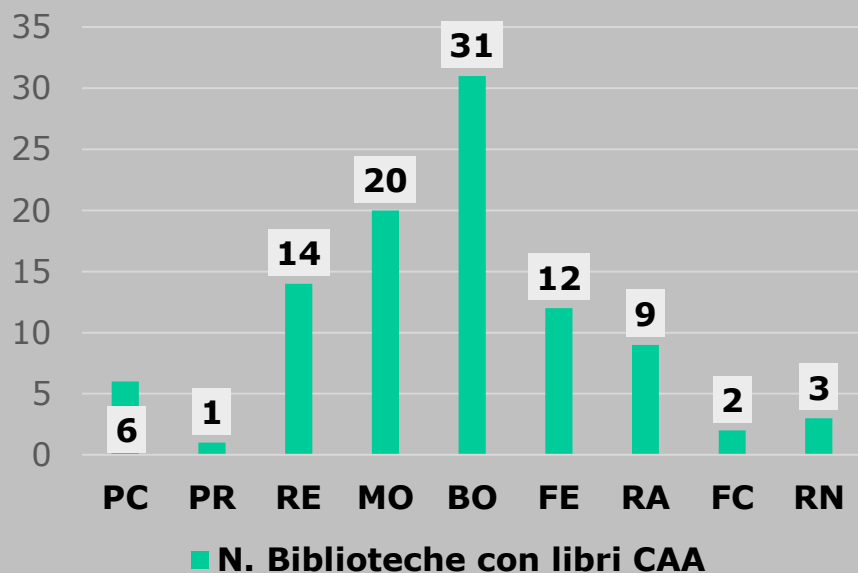


■ N. biblioteche con libri CAA

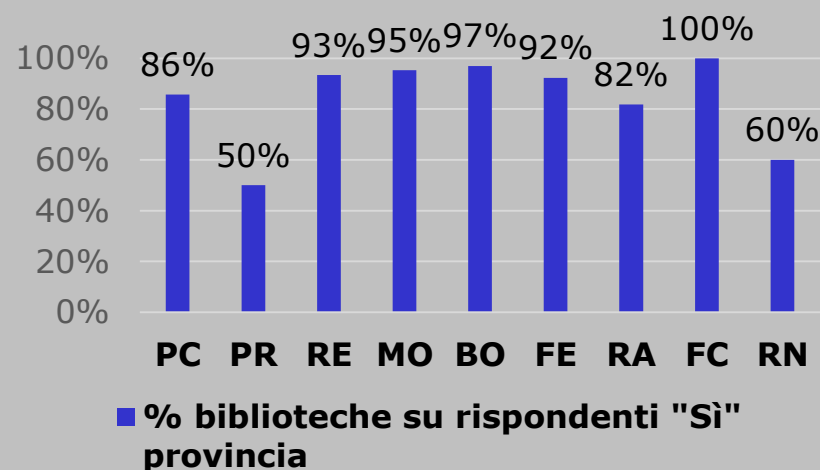
■ N. biblioteche con libri per disabilità comunicative

Disponibilità libri in simboli CAA (Comunicazione Alternativa Aumentativa)

Biblioteche con libri (in parte o completamente) in simboli CAA. Per provincia.

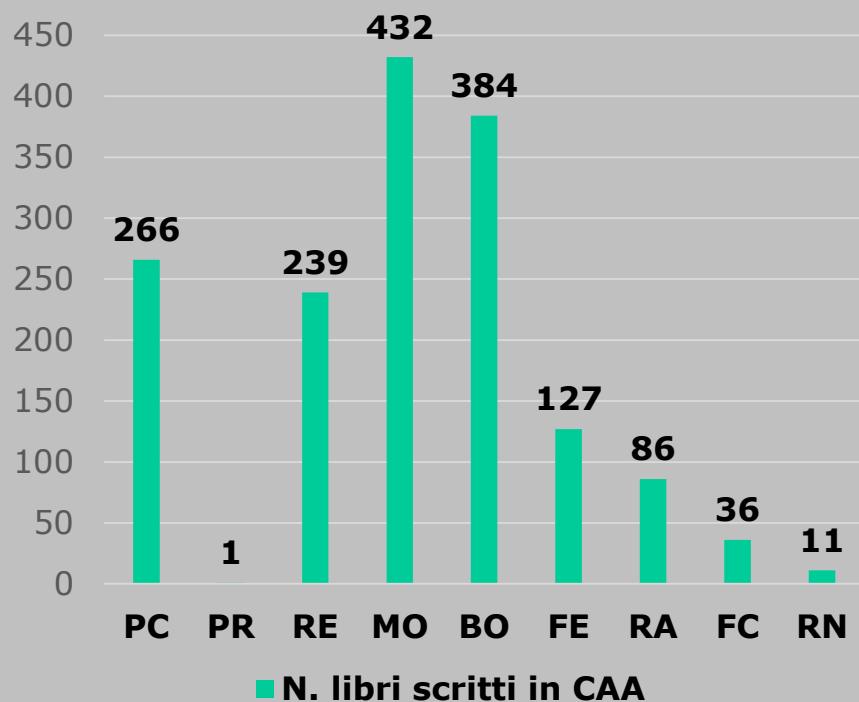


% biblioteche CAA sul totale biblioteche con libri per disabilità comunicative

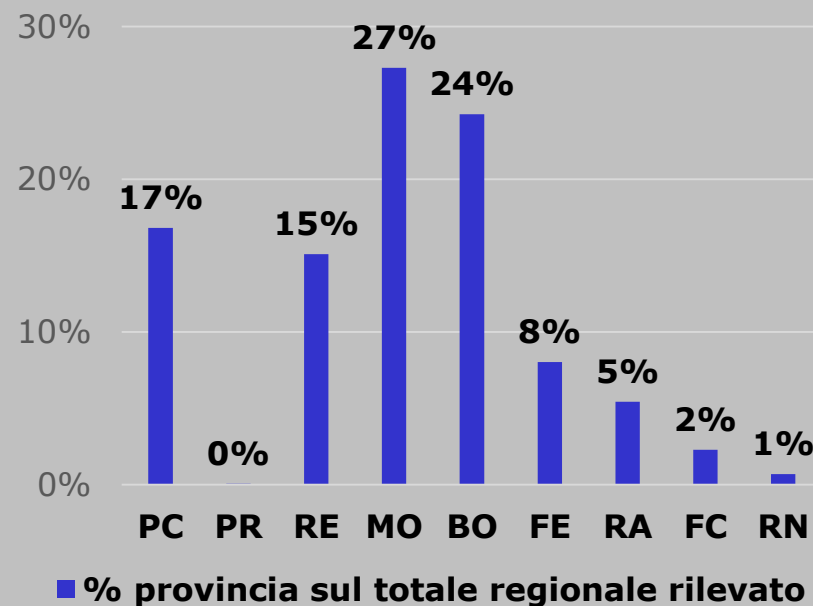


Disponibilità libri in simboli CAA (Comunicazione Alternativa Aumentativa)

Libri CAA per provincia.
Totale rilevato: n. **1.582**

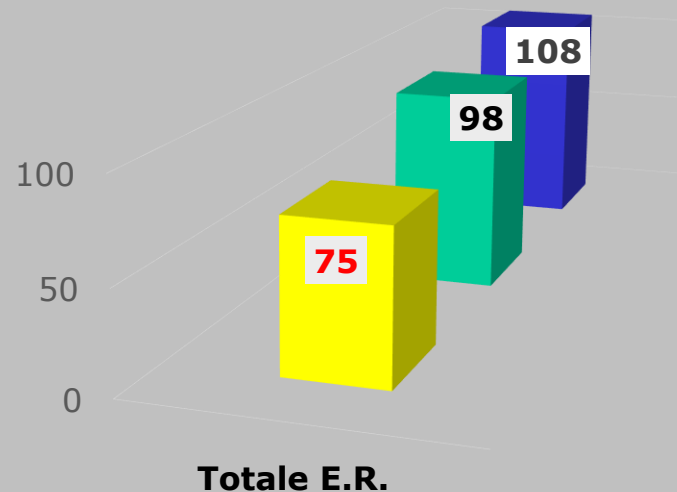


% per provincia sul totale regionale CAA



Disponibilità libri in simboli CAA (Comunicazione Alternativa Aumentativa)

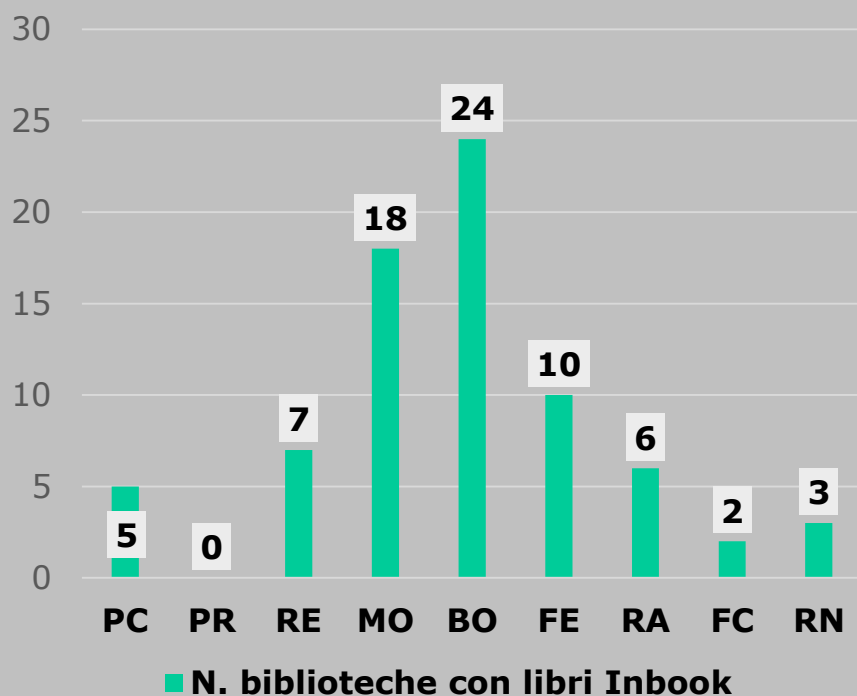
Biblioteche con libri Inbook



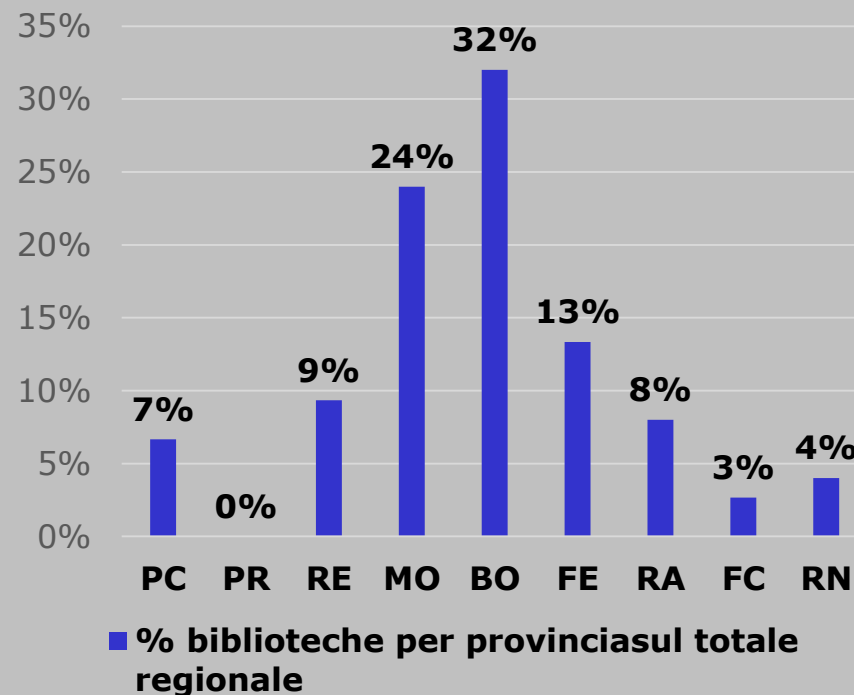
- **N. biblioteche con libri Inbook**
- **N. biblioteche con libri CAA**
- **N. biblioteche con libri per disabilità comunicative**

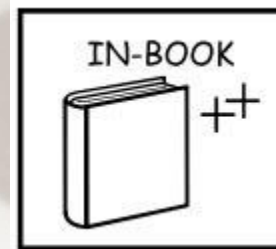
Disponibilità libri in simboli CAA (Comunicazione Alternativa Aumentativa)

Biblioteche con libri «Inbook» per provincia



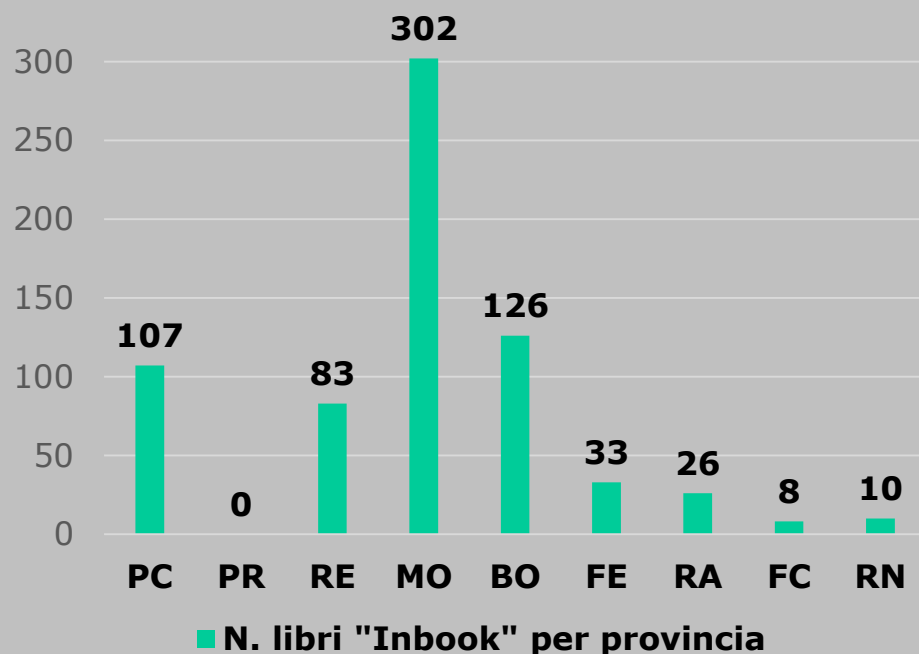
% biblioteche «Inbook» per provincia



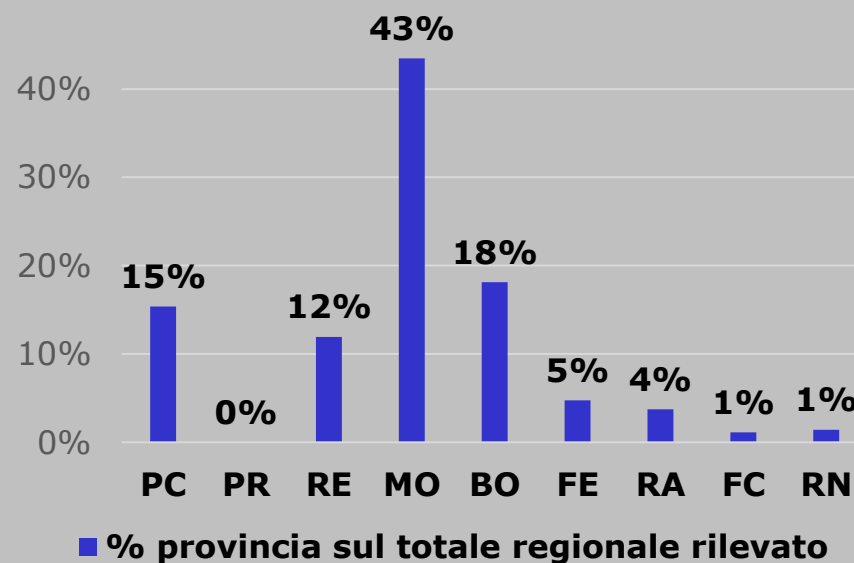


Disponibilità libri «Inbook» (realizzati cioè in simboli Widgit con la supervisione CSI e CSCA)

**Libri «Inbook» per
provincia. Totale rilevato:
n. 695**



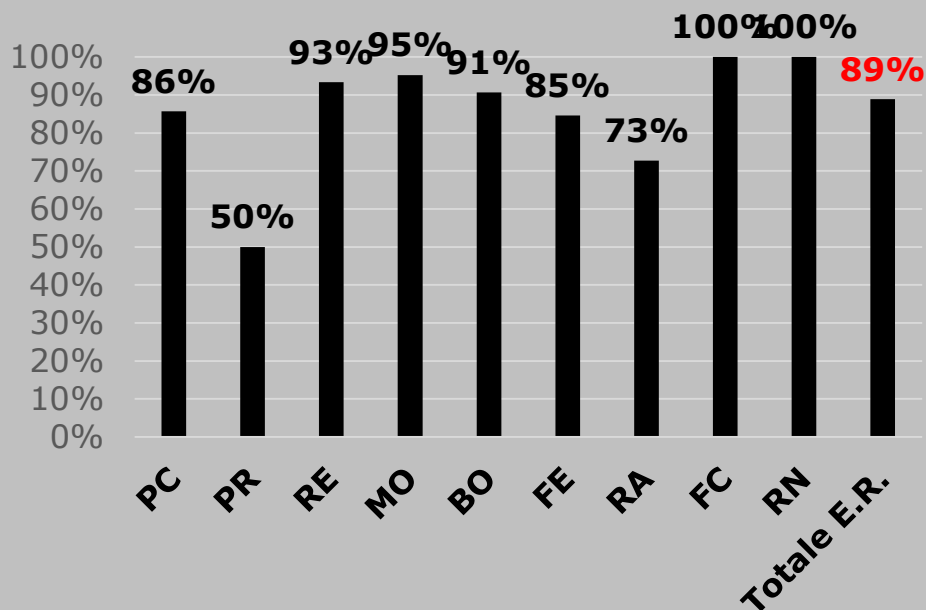
**% per provincia sul
totale regionale
«Inbook»**



IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

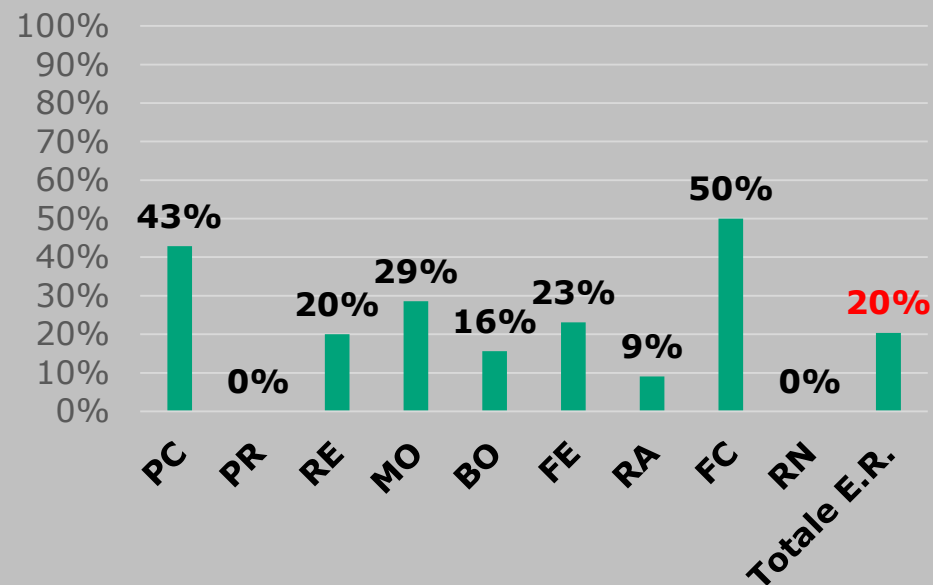
Modalità di acquisizione dei libri per disabilità comunicative [n.b.: erano possibili più risposte]

Acquisti dal mercato editoriale



■ % di biblioteche con documenti acquistati dal mercato editoriale

Documenti prodotti localmente



■ % di biblioteche con documenti prodotti localmente

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

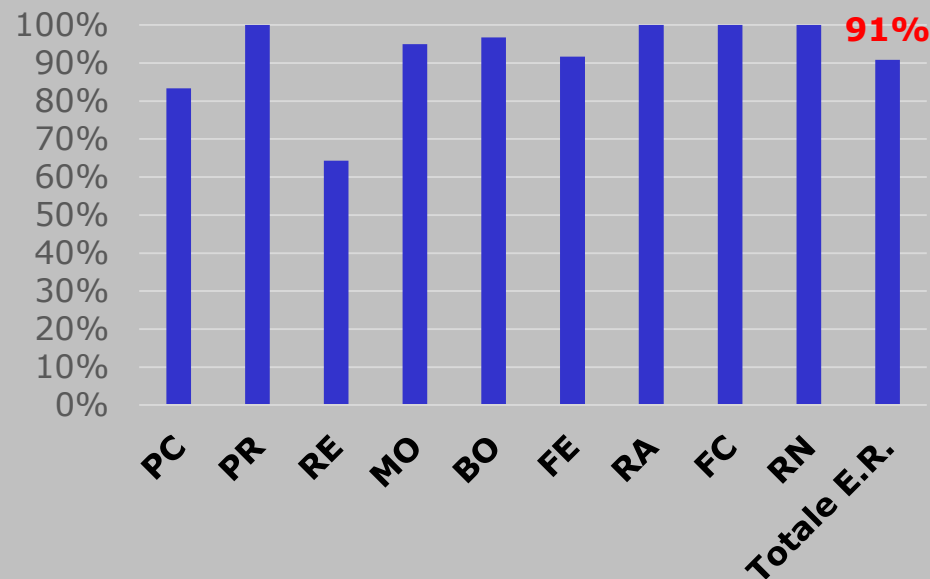
Catalogazione documenti per disabilità comunicative

Biblioteche con documenti reperibili su OPAC locale



■ % di biblioteche su totali rispondenti provincia (CAA)

Biblioteche con documenti reperibili su Indice SBN

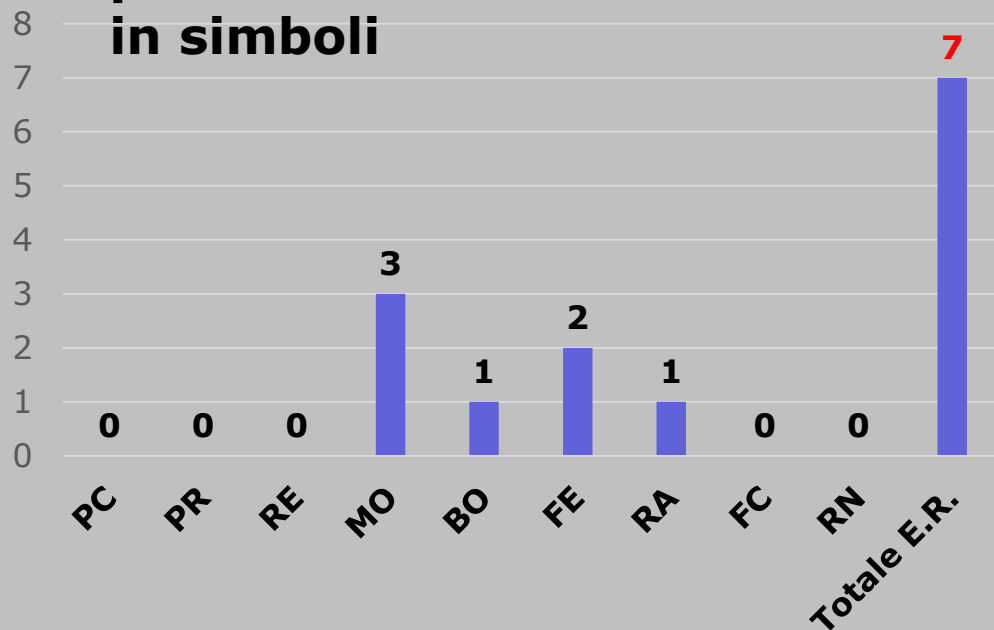


■ % di biblioteche su rispondenti provincia (CAA).

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019

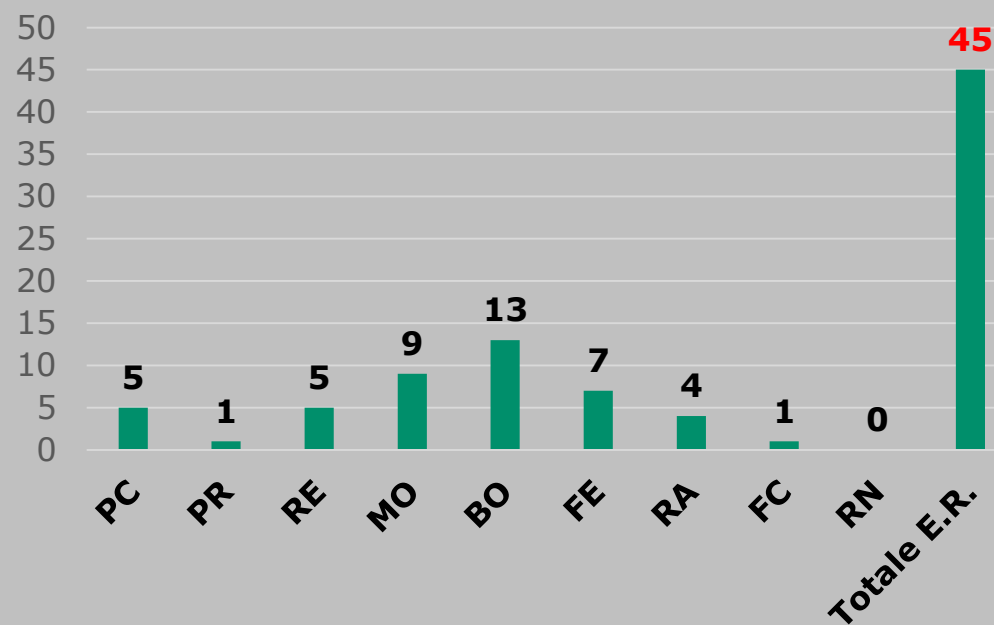
Condizioni per il prestito. Collaborazioni esterne.

Biblioteche che adottano condizioni particolari per il prestito locale o ILL dei libri in simboli



■ N. di biblioteche con specifiche condizioni prestito

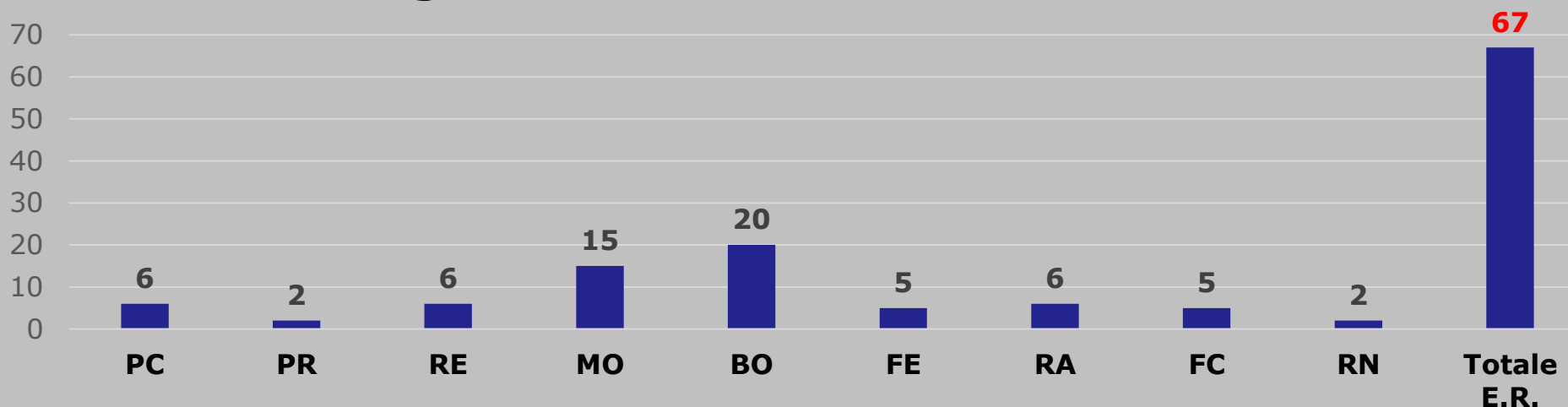
Biblioteche che collaborano con soggetti esterni sul tema dei libri in simboli



■ N. biblioteche che intrattengono collaborazioni con soggetti esterni

Coordinamento regionale

Biblioteche interessate alla costituzione di un tavolo di lavoro regionale sui libri in simboli



■ N. biblioteche interessate al tavolo regionale sui libri in simboli

Grazie per la collaborazione e la partecipazione!

IBACN, via Galliera 21, Bologna – 6 marzo 2019